|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-A-B&W | **A** |
| PCT/CTC/30/8 | | |
| الأصل: بالإنكليزية | | |
| التاريخ: 16 مارس 2017 | | |

معاهدة التعاون بشأن البراءات

لجنة التعاون التقني

الدورة الثلاثون

جنيف، من 8 إلى 12 مايو 2017

تمديد تعيين مكتب الدولة للملكية الفكرية في جمهورية الصين الشعبية كإدارة للبحث الدولي وإدارة للفحص التمهيدي الدولي في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات

وثيقة من إعداد المكتب الدولي

1. عينت جمعية معاهدة التعاون بشأن البراءات (جمعية البراءات) كل الإدارات الدولية الحالية لمدة تنتهي في 31 ديسمبر 2017. وسيتعيّن إذن على جمعية البراءات في 2017 أن تبت في تمديد التعيين لكل إدارة من الإدارات الدولية الحالية التي تلتمس تمديد تعيينها، بعد استشارة هذه اللجنة (انظر المادتين 16(3)(ه) و32(3) من معاهدة البراءات). ترد في الوثيقة PCT/CTC/30/INF/1 معلومات عن هذا الإجراء ودور اللجنة فيه.
2. وفي 1 مارس 2017، تقدم مكتب الدولة للملكية الفكرية في جمهورية الصين الشعبية بطلبه لتمديد تعيينه كإدارة للبحث الدولي وإدارة للفحص التمهيدي الدولي في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات. ويرد الطلب في مرفق هذه الوثيقة.

إن اللجنة مدعوة إلى إسداء مشورتها في هذا الأمر.

[يلي ذلك المرفق]

## طلب مكتب الدولة للملكية الفكرية في جمهورية الصين الشعبية لتمديد تعيينه كإدارة للبحث الدولي وإدارة للفحص التمهيدي الدولي في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات

1 - معلومات عامة

**اسم المكتب أو المنظمة الحكومية الدولية:**

مكتب الدولة للملكية الفكرية في جمهورية الصين الشعبية

**تاريخ تسلّم المدير العام لطلب التعيين:**

1 مارس 2017

**دورة الجمعية التي يطلب فيها التعيين:** الدورة التاسعة والأربعون

**التاريخ الذي من المتوقع بدء العمل فيه كإدارة للبحث والفحص:** نهاية الاتفاق الحالي.

**إدارات البحث والفحص الحالية التي تساعد في تقييم مدى استيفاء المعايير:** لا تنطبق

2 - المعايير الموضوعية: الحد الأدنى من متطلبات التعيين

1.2 - القدرة على البحث والفحص

***تنص القاعدتان 1.36"1" و1.63"1"، على أنه: يجب أن يضم المكتب الوطني أو المنظمة الحكومية الدولية مائة مستخدم على الأقل يشتغلون طوال ساعات الدوام العادية، ويملكون المؤهلات التقنية اللازمة لإجراء البحوث.***

**الموظفون المؤهلون لإجراء البحث والفحص:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **توزيع المؤهلات** | **متوسط خبرة الفاحصين (السنوات)** | **العدد (دوام كامل)** | **المجال التقني** |
|  |  |  | الميكانيك |
|  |  |  | الكهرباء/الإلكترونيات |
|  |  |  | الكيمياء |
|  |  |  | البيوتكنولوجيا |
|  |  | **حوالي[[1]](#footnote-1)10 000** | المجموع |

**برامج التدريب**

يقدم مكتب الدولة الصيني للملكية الفكرية دورات تدريبية في البحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي إلى الفاحصين في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات. وتشمل تلك الدورات التدريبية مستوى المبتدئين والمستوى المتقدم. والجدول أدناه يبين فئة الدروس المقدمة ومدتها.

*الجدول 1: قائمة الدروس المقدمة للمتدربين المبتدئين في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| المدة (يوم) | الدرس | الرقم |
| 0.5 | نبذة عامة عن نظام "معاهدة التعاون بشأن البراءات" وإجراء الطلبات الدولية بموجب معاهدة التعاون في مجال البراءات | 1 |
| 0.25 | تصنيفات الطلبات الدولية | 2 |
| 0.25 | البحث الدولي | 3 |
| 0.5 | الإقصاء والتقييد في إطار البحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات، والآراء ذات الصلة | 4 |
| 0.25 | الوحدة وحق الأولوية | 5 |
| 0.25 | المشاكل الرئيسية في إجراء البحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات | 6 |
| 0.5 | صياغة طلبات البراءات وتصحيحها وتعديلها | 7 |
| 0.5 | حالة التقنية الصناعية السابقة والجدة والنشاط الابتكاري وقابلية التطبيق الصناعي | 8 |
| 0.25 | صياغة آراء الفحص باللغة الإنكليزية الخاصة بالمرحلة الدولية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات | 9 |
| 0.25 | معيار الويبو لجودة ترجمة الوثائق في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات | 10 |
| 0.25 | ملء استمارات الفحص في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات | 11 |
| 1 | تدريب عملي | 12 |
| 4.75 | المجموع |  |

*الجدول 2: قائمة الدروس المقدمة للمتدربين المتقدمين في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| المدة (يوم) | الدرس | الرقم |
| 0.5 | الممارسات في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات والأخطاء الشائعة في ملء استمارات الفحص في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات | 1 |

***وتنص القاعدتان 1.36"2" و1.63"2"، على أنه: يجب أن يكون في حوزة المكتب الوطني أو المنظمة الحكومية الدولية على الأقل الحد الأدنى لمجموعة الوثائق المشار إليه في القاعدة 34 أو يكون في إمكانهما الحصول عليه، على أن يكون مرتبا على الوجه السليم لأغراض البحث على ورق أو بطاقات مصغرة أو دعامة إلكترونية.***

**النفاذ إلى الحدّ الأدنى من الوثائق لأغراض البحث:**

(√) نفاذ كامل

**أنظمة البحث:**

1. "نظام S" لبحث البراءات
2. "منصة البحث عن الموارد في شبكة الإنترنت" و"النفاذ الكامل" للبحث عن المراجع غير المتعلقة بالبراءات التي تدمج بين قواعد بيانات شائعة الاستعمال غير متعلقة بالبراءات وقواعد البيانات التي تلبي متطلبات الفاحصين.
3. .Epoque

***وتنص القاعدتان 1.36"3" و1.63"3"، على أنه: يجب أن يكون تحت تصرف المكتب الوطني أو المنظمة الحكومية الدولية موظفون قادرون على البحث في المجالات التقنية المطلوب بحثها، وملمون باللغات الضرورية على الأقل لفهم اللغات المحرر بها أو المترجم إليها الحد الأدنى لمجموعة الوثائق المشار إليها في القاعدة 34.***

**اللغة(اللغات) التي يمكن بها إيداع الطلبات الوطنية ومعالجتها:**

الصينية

**اللغات الأخرى التي يتقنها عدد كبير من الفاحصين:**

الإنكليزية

**الخدمات المتاحة للمساعدة في البحث أو فهم حالة التقنية الصناعية السابقة بلغات أخرى:**

يوفر نظام S وظيفة الترجمة الآلية والقواميس (مثل القاموس الثنائي اللغة)

2.2 - إدارة الجودة

***وتنص القاعدتان 1.36"4" و1.63"4"، على أنه: يجب أن يكون لدى المكتب الوطني أو المنظمة الحكومية الدولية نظام لإدارة الجودة وترتيبات داخلية للمراجعة وفقا لقواعد البحث الدولي المشتركة.***

**نظام إدارة الجودة:**

يمكن الاطلاع على التقارير السنوية بشأن أنظمة إدارة الجودة من 2006 إلى 2016 علي موقع الويبو الإلكتروني:من خلال الرابط: http://www.wipo.int/pct/en/quality/authorities.html

3 - نطاق التشغيل المستهدف

**اللغة (اللغات) التي ستقدم فيها الخدمات:** الصينية والإنكليزية

**الدولة (الدول) أو مكتب(مكاتب) تسلم الطلبات التي ستختص الإدارة بالنظر في طلباتها:** أنغولا، إيران   
(جمهورية - الإسلامية)، تايلند، تركيا، زمبابوي، غانا، كينيا، الهند

**التقييدات المفروضة على نطاق العملية:** لا تقييدات

4 - دوافع الطلب

مكتب الدولة للملكية الفكرية في جمهورية الصين الشعبية هو من أكبر مكاتب الملكية الفكرية في العالم، وهو يضم أكبر عدد من الفاحصين في مجال البراءات، ويزخر بوثائق مستفيضة وأنظمة متطورة في مجال تكنولوجيا المعلومات. واحتلت الطلبات السنوية المودعة لدى المكتب في إطار معاهدة البراءات المرتبة الثالثة في عام 2015، وأضحت زيادتها المتسارعة بمثابة القوة الدافعة للنمو العالمي للطلبات في إطار معاهدة البراءات. وسيساهم الطلب الذي قدمه المكتب ليصبح إدارة للبحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي في تشجيع الصين على الاضطلاع بدور أكثر فعالية في تعزيز نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات وتقديم مساهمتها في هذا النظام الدولي الذي يحظى بأكبر قدر من الترحيب. ولن يتيح ذلك للمكتب مشاطرة تجاربه في هذا المجال فحسب، بل سيعود بالمنفعة لفائدة المنتفعين من معاهدة البراءات من خلال تقديم المساعدة الفورية، وسيتيح لهم فهم النظام على نحو أفضل. وسيساهم تجديد طلب المكتب ليصبح إدارة للبحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي أيضا في تكميل النظام بفضل إمكانية البحث عن الوثائق الصينية، إضافة إلى منح المنتفعين من المعاهدة، ولا سيما أولئك الموجودين في الصين، إمكانية الحصول على خدمة عالية الجودة وبتكاليف منخفضة نسبياً.

5 – الدول(ة) مقدّمة الطلب

**عدد السكان: 339 1** مليار نسمة

**الناتج المحلي الإجمالي للفرد الواحد:** 249 49 يوان رينمينبي صيني في 2015

**الإنفاق الوطني المقدر على البحث والتطوير (% من الناتج المحلي الإجمالي): 2.1 في المائة في 2015**

6-نوعية طلبات البراءات

**عدد الطلبات الوطنية المستلمة - بحسب المجال التقني**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2016** | **2015** | **2014** | **2013** | **2012** | **السنة**  **المجال التقني** |
|  |  |  |  |  | الميكانيك |
|  |  |  |  |  | الكهرباء/الإلكترونيات |
|  |  |  |  |  | الكيمياء |
|  |  |  |  |  | البيوتكنولوجيا |
| 1,338,503 | 1,101,864 | 928,177 | 825,136 | 652,777 | *المجموع* |

**عدد الطلبات الوطنية المستلمة - بحسب المسار**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 2016 | 2015 | 2014 | 2013 | 2012 | **السنة**  **المسار** |
|  |  |  |  |  | الإيداع الوطني الأول/الأولوية الداخلية |
|  |  |  |  |  | الأولوية بناء على نظام باريس |
| 82,109 | 82,965 | 80,601 | 73,583 | 70,221 | دخول المرحلة الوطنية في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات |

**عدد الطلبات الدولية المستلمة كمكتب تسلم الطلبات**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2016** | **2015** | **2014** | **2013** | **2012** | **السنة**  **المجال التقني** |
|  |  |  |  |  | الميكانيك |
|  |  |  |  |  | الكهرباء/الإلكترونيات |
|  |  |  |  |  | الكيمياء |
|  |  |  |  |  | البيوتكنولوجيا |
| 44,992 | 30,548 | 26,169 | 22,924 | 19,926 | *المجموع[[2]](#footnote-2)* |

**متوسط الوقت المستغرق في معالجة البراءات الوطنية**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الوقت (بالأشهر)** | **محسوب اعتبارا من** | **المؤشر** |
|  |  | البحث |
|  |  | الفحص الأول |
| [[3]](#footnote-3)22.0 | التاريخ الفعلي للفحص الموضوعي | المنح |

7-الدعم المطلوب

لا ينطبق

8-مسائل أخرى

لا تنطبق

9-التقييم من إدارات أخرى

لا ينطبق

[‏نهاية المرفق والوثيقة]

1. إلى غاية شهر ديسمبر 2016، بما في ذلك مكتب البراءات ومركز التعاون في مجال فحص البراءات [↑](#footnote-ref-1)
2. بما في ذلك الاختراع ونموذج المنفعة [↑](#footnote-ref-2)
3. إلى غاية شهر ديسمبر 2016 [↑](#footnote-ref-3)